

MHB 8.416

# A Társaság



Báró Stipsicz Károly és menyasszonya gróf Bethlen Katalin

*Várkonyi Studio (IV., Dedk Ferenc-tér 3) felvétele*

1943 OKTÓBER 24

XXX. ÉVFOLYAM, 43. SZÁM

ÁRA: 1 PENGŐ



Tóváry Stéfi, Sopousek Karola (IV., Váci-u. 17.) 3 kalapjában — (1. angol nyúlször, 2. délutáni nyúl-selyem kalap, 3. délutáni bársony turbán).

Rónai (IV., Váci-utca 17) felvételei

EGYETEM VAJ- ÉS SAJT-SZAKÜZLET (cégtulajdonos: Marschalkó Lia) Egyetem-utca 3. Telefon: 187-568. *Likőrök, borok, pezsgők és csemege húsrak.*

ANTIK BÜTOROK és lakásberendezési tárgyak vétele és eladása Réthl, Városház-utca 1.

RÁDIÓK, csillárok, állólámpák, Kárpáti, József-körút 34. Telefon: 137-556.

NEMESI CÍMEREK, katonai rendjelek, egyesületi jelvények Morzsányinál, Váci-utca 36. Alapítási év 1870.

A HOEPFNER-CÉG függőyei, bútorszövevei és csipkái elsőrangúak és híresek. Budapest, IV., Haris-köz 2.

HOLUB-SÖRÖZŐ (Kossuth Lajos-u. 12) ma már fogalom! Az elit-közönség állandó találkozóhelye. Elsőrangú ételek, kitűnő borok!

MŰVIRÁG, dísztoll eredeti különlegességek, *menyasszonyi koszorú és fátyol* GROSZ-nál, IV., Sütő-utca 1.

## Nehezen megállapítható betegségek

Nehezen megállapítható betegségeket a különféle Selectan-készítményekkel idejekorán ismerhetünk fel: lehetővé teszik a vesék, máj, lép, agy és a vérérdények fájdalommentes röntgenkimutatását, valamint az epebajok felismerését. A szakorvos ezeket az anyagokat ma már nem nélkülözheti. Eszerek feltalálása és tökéletesítése a Schering-laboratóriumok és vezető német kutatók közös munkájának úttörő eredménye.



GYÓGYSZEREK

*A feszesen simuló,  
finom vonalú  
harisnya:*

**ARWA.**  
*Tailor made*



– ha nem is kapható korlátlan mennyiségben –  
minőségben változatlanul utólérhetetlen.

Kérje kereskedőjétől!

1943. 43. m.

Szerkesztőség  
és kiadóhivatal:Budapest, XI. kerület  
Horthy Miklós-út 1Telefonszám:  
268-282

# A Társaság

Szépirodalmi és társadalmi képes hetilap

Előfizetési árak:  
1/1 évre 35, 1/2 évre 20,  
1/4 évre 12 pengő

Utólag 1/4 évre 15 P

Egyes szám ára  
1 pengő

Szerkeszt: MIAKICH KÁROLY

## BERZÉTHEY LENKE LEVELE

Kedves Szerkesztő! Már egyszer írtam erről, de most újból folyik a híres kiscelli kastély műtárgyainak az árverése.

Ez emlékezetünkbe hozza Schmidt Miksát a neves műgyűjtőt, — bár a legtöbben csak a nagy port felvert Mánás Eiza esettel kapcsolatban hallottak róla — és nem ismerték sem őt magát, sem azt a páratlan szép gyűjteményét, melynek egyes tárgyait még nem is olyan régen a misztikus száz szobás kastély berendezése képpen láthattunk. Ebben a régi világ neves emberei közül sokan fordultak meg, — mint vendégek. Kevesen tudják, hogy Schmidt Miksának egy kedves, csinos felesége is volt, aki az ausztriai kastélyokon kívül a kiscelli kastélyában adott estélyei voltak a legérdekesebbek. Ez a páratlanul szép miliő, — felejthetetlen maradt a résztvevők emlékezetében, — akik közül sajnos kevesen vannak már éleiben. Talán Fedák is Ön, a többiek mind magukkal vitték a szép idők emlékeit. Hogy csak egynéhányat említssek, közülük: Szacellár György a legmelegebb szívű mecénás, aranyos szép menyével,

Nellyvel, Beöthy Lászlóék, Odry Árpád, Herczel Annáné, Lábas Juci, Nagy Endre és a társaságban olyan általánosan ismertek mint Szabó Nándor, Asbóth Jenő, Folkusházy Lajos, Sztankovits Szilárd, Mészáros Ervin, Oroszy Géza, Bárdi László, Dolecskó János, mind nagyszerű emberek voltak.

Lássuk inkább a máit, mely 25 évre nyúlik vissza: egy közszeregetben álló kedves úrnak, Hazay Árpád miniszteri tanács-

csónak és feleségének, Farkas Lilynek az ezüstmennyegzői, meghitt baráti körüknek őszinte jókívánságai közepette ünnepelték a Deák-téri templomban. — A múlt héten egy érdekes házasságkötés történt: gr. Nemes Vince (gr. Nemes János és gr. Csáky Natália negyedik gyermeke), akinek elvált feleségét, báró Solymossy Hannát tavaly vette nőül Kozma Sándor (néhai Kozma Miklós belügyminiszter első házasságából származó fia) — szombaton tartotta esküvőjét gr. Zichy Gábor elvált feleségével, Berzeviczy Dittával. — Egyéb személyi híreim közt említem, hogy Magasházy Lászlónak egyetlen fia, Dénes, a lovával szerencsétlenül járt neves ártóvas, hála Istennek, a javulás útján van, — amit megnyugvással vett tudomásul a nagy népszerűségnek örvendő aggódo apa, a Kormányzó úr volt első hadsegéde. — Mialatt Olivcrona iderepült egy magyar pácienshez, ezalatt Neuber Edéhez ugyancsak repülőgéppel hoztak Szófiából egy megoperálandó betegét.

Végül mondja Kedves Szerkesztő Uram, vajjon mit szólna ahhoz, ha azt hallaná, hogy az ismert gyárigazgató válik szép szőke feleségétől és a volt országgy. képviselőék egyelőre különmentek lakni? Lásza, ezt nem hiszi el híve Lenke



Ajkay R. Harald és felesége Forgó Anne-Beate

Jakab Sándor (Kossuth Lajos-utca 10) felvétele

## COHR MÁRIA-KRONFUSZ

Vegyftisztító, csipkettisztító és kelmefestő  
Gyár és központ: VIII. kerület, Baross-  
utca 85. szám. Telefon: 144-302, 130-237

## MAHUNKA FERENC

VÁSZON, FEHÉRNEMŰ ÉS KELENGYE SZAKÜZLETE  
BUDAPEST V, ERZSÉBET-TÉR 2. TEL.: 387-115

## TÁRSASÁGI HIREK

**KITÜNTETÉS.** A Kormányzó úr *Szász Lajos* közellátásiügyi miniszternek a Magyar Érdemrend nagykeresztjét, *Jurcsák Béla* államtitkárnak a középkeresztjét a csillaggal, *Molnár Géza* min. o. főnöknek, *Szakács Kálmán* min. tanácsosnak és *Rosslaw Nándor* főtanácsosnak a középkeresztet, *Rácz Jenő* min. oszt. tanácsosnak pedig a tisztikeresztet, továbbá *Boér Agoston* orsz. képviselőnek és *Dömötör Mihály* igazgatónak a gazd. főtanácsosi címet adományozta, végül *Csizik Béla* államtitkárnak a teljes elismerést, *Jánky Béla* és *Szöts Gyula* oszt. tanácsosoknak pedig elismerését fejezte ki.

**HYMEN.** Nemes némedi *Némegy László* érseki szentzéki főtanácsos és *Ohnbaeuser Erzsébet* házasságot kötöttek. Tanúk voltak: vitéz *Kaposy Miklós* dr. min. tan. és *Balázs Dénes* belügymin. tan.

*Keglevich Margit* grófnő és *Szentendrey László* gépészmérnök házasságot kötöttek.

*Konráth János* m. kir. repülőfőhadnagy és *Pályi J. Katalin* gazdasági tanárnő jegyesek.

*Nemes Vince* gróf és *Berzeviczy Edit* házasságot kötöttek.

*Pirner Hanna* és *Jurányi Ervin* tüzérfőhadnagy október hó 27-én tartották esküvőjüket a cisztercita templomban.

*Dr. Stolz Zsigmond* m. k. rendőrfőtanácsos és *Kármán Katinka* leánya *Marica* és *Hörscher János* műegy. tanárségédé hó 30-án tartották esküvőjüket.

**GHYCZY JENŐ** és felesége *Meissner* német államminiszter részére adott hivatalos vacsoráján résztvettek:

*Ambrózy Gyula* és felesége, *Bede István* és felesége, *Nickl Alfréd* és felesége, gr. *Telegi Gyula* és felesége, br. *Rubido Zichy Iván*, *Sztójay Döme*, *Szentmiklóssy Andor*, *Eszterházy András* és *Fáy Halász Gida*.

**AARNE VUORIMA** finn követ vacsoráján résztvettek:

*Kaffka Péterné*, *Nickl Alfréd* és felesége, *Mádai Sándor* és felesége, *Bede István* és felesége, *Szentmiklóssy Andor* és *Henner Mátyás* és még néhányan.

**ROSTHY FORGÁCH FERENC** és felesége házában a következők voltak hivatalosak:

Gr. *Desseffy Aurél* és felesége, *Nickl Alfréd* és felesége és *Schulz* német köv. tanácsos.

**ÚJ, RAGYOGÓ SZÍNFOLT** a Belvárosban az „*Orgona*” női divatüzlet. Társaságbeli hölgyek máris sokat beszélnek róla, mert ott szerezhetik be legelőnyösebben angóra, kötött-szövött, fehérnemű, harisnya stb. szükségleteiket. Feltétlen tekintse meg őszi téli újdonságainkat. Tel.: 183—346. Régiposta-utca 7—9.

**MENYASSZONYI KELENGYÉK**  
jól, ízletesen, olcsón  
**MÖSSMER** CÉGNÉL  
VÁCI-UTCA 1. Alapítva 1852. T.: 3-881-32. Arajánlattal készségesen szolgol.

**Házipar — Népművészet.** Legszebb ajándékok  
Vörösmarty-tér 1 **Szentpétery Ágota**

**DANYI** FOTO- ÉS OPTIKAI SZAKÜZLET  
Budapest, Vörösmarty-tér 6. Telefon: 185-318

**HÜTTL TIVADAR** porcellángyáros, m. kir. udv. szállító  
V. Dorottya-utca 14. Telefon: 1-820-18  
Óbudai porcellángyárának készítményei úgy minőségben, mint árban vezetnek. — Nagy választék üveg- és porcellánáruban

**TEHEL PAPAN** PEHELY-, GYAPJU- ÉS VATA-PAPANOK  
IV, VÁROSHÁZ-U. 2 Kossuth Lajos-utca sarok

**Kárpitozott bútorok** tökéletes vegytisztítása, helyszínen, felelősséggel  
Évek óta! **Schambach Pál** kelmefestő- és vegytisztítógyár, **Baross-u. 59. T. 143-106, 119-445**



**Dr. Szecsó Lajos és felesége Tölgyessy Magda**  
*Hauer Gyula (Múzeum-körút 10) felvétele*

**WALTER VILMOS NYUGALMAZOTT DETEKTÍVFŐFEL-ÜGYELŐ** közismert sikereit legmodernebb technika és lelkiismeretesség eredményezi. Telefon: 383-549. Váci-utca 41/a

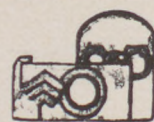
**KISIPARI** bútorok, kárpitosárak, *Bodis* bútorboltban. VIII., Sándor-tér 3. Tel.: 342—963.

**SZÜCS ÉS MÁRKUS** divatház IV, Petőfi Sándor-utca 18. Selymek és szövetek nagy választékban.

Petyhüdt, ráncos nyakat és arcot

garantáltan szépen rendbehozok **HIRN PÁLNÉ**  
Telefon: 184-569 Kozmetika, IV, Deák Ferenc-u 19, I. 4

**ÉVA** női divat, harisnya, fehérnemű szaküzlet  
**PLANK ÉVA**, Budapest, XI., Horthy Miklós-út 42.



**KERN ÉS TÁRSA OPTIKA-FOTO**

Főv. Segítőalap, MÁV., MAB., Honvédség, Posta, Újságíró Szanot.,  
Pénzügyi Központ, Hitelbank, OTBA., DOBBI szerződéses szállítói.

**BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-U. 3**

**MÜLLER RÁDIÓ**  
V, VILMOS CSÁSZÁR-ÚT 60. TELEFON: 123-088

**Csillárok** gyönyörű művészi kivitelben

**BUGYI** csillárszalon Teréz-körút 17. Telefon 121-847

**Dísztárgyak**, evőeszközök, fémek javítása, aranyozása, ezüstözése jótállással  
előnyös árban. Turiet, IV, Váci-utca 21 (udvarban). Tel. 1-887-30

VITÉZ SZAKONYI LAJOS ezredest és feleségét otthonukban meglátogatták a következők:

Br. Vojnits Sándorné, özv. Manasz Gyuláné, Vojnits Margit bárónő, Wettstein Harryné, özv. Sztójánovits Viktorné, Koós Ödönné, vitéz Saly Ivánné, vit. Kossack Árpád tábk. és felesége,



**Évadnyitó BSE-teán:** balról Fekete Gabriella, Paulay Mária, Nagy Erna, Müller Emmi, Daróczy-Kovács Ildikó, Szathmáry Lilla, Thassy Klára — Asztalos Dénes, Lussa Vince, ifj. Felkay Ferenc, Dvorszky Nándor és Werchovszky Pál.

Jakab Sándor  
(Kossuth Lajos-utca 10)  
felvétele

Bokross Béla és felesége, Folba János, br. Rubidó-Zichy Iván, Szerdahelyi Tibor, Mindel Rudolf és Hodzsa Sándor.

A MAGYAR-NÉMET TÁRSASÁG klubösszejövetelén a többi között résztvettek:

Tasnádi-Nagy András, Antal István, Lukács Béla, Szász Lajos, Szombathelyi Ferencék, Hóman Bálint, Kárpáthy Kamillóék, Werth Henrik, Konkoly-Thege Kálmán, Bárczy István, Stolpa Józsefné, Huszovszky Lajosék, Koós Zoltánék, Krudy Ferencék, Mihályfy Dezsőék, Fáy István, Ináncsy-Papp Elemérék, Törs Tiborék, br. Vay Lászlóék, Hertelendy Miklós, Kommer Gyuláék, Horváth Ferenc, Lipcsy Márton, Csicsery Rónay István, br. Korányi Elemér, Ország Pál és még nagyon sokan.

**NÉZZE MEG** Heller Frigyes női kalapjait. Csányi-utca 12.

**A NYAK IS HERVAD Asszonyom! Kezefesse magát a „Silan”** kozmetikában, Veres Pálné-u. 12.

**SZÖRMEMODELLEK** Feketéknél, Madách Imre-u. 7. Madách-színháznál.

FILUM fonalak, kötöttáruak elsőrangú minőségben. IV., Párisi-utca 1.

**ANTIK BÜTOROK** és lakásberendezési tárgyak vétele és eladása Réthl, Városház-utca 1.

**NŐI FEHÉRNEMŰ** pongyola, pyjama  
hozott anyagból is készül **SZABÓ OTTÓ** Budapest IV, Piarista-utca 1.

**Berlitz**  
nyelviskola

IV, VÖRÖSMARTY-TÉR 2.I.  
TELEFON: 187-469

Német, olasz, angol, francia,  
oros, szerb, ruszin, spanyol  
nyelvtanfolyamok  
és magánórák

Beiratás bármikor.  
Tanítás egész éven át.  
Fiókiintézetünk nincs!

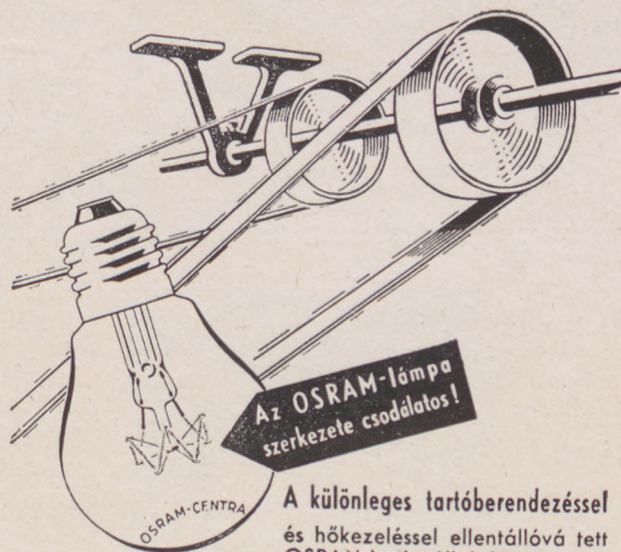
AZ OPERABARÁTOK előadásán megjelent a Kormányzó Úr, Augusztia Főherceggasszony, valamint többek között a következők:

Ugron Gáborék, Szendy Károlyék, Ambrózy Gyuláék, Incze Józsefék, Rakovszky Ivánék, Simon Elemérék, gr. Széchenyi Károlyék,

Wulf Olafék, Fellner Alfrédék, Magossy Dénesék, Eckhardt Tiborné, Samarjay Lajosék, Baranyai Lipótné, Kornis Gyula, br. Wlassics Gyula, Lauber Dezső, br. Weiss Jenőék és Alfonz, Posch Gyula, Mössmer József, Szabolcska Mihály, br. Kornfeld Mótincné, Tihamér Lajos, Kubányi Endréék, Wahlkampf Henrik, Ádám Lajosék, Benedek Lászlóék, Ibi Ervin, Fekete Sándor, Flischer Ernő, Kienast Ferencék, Sarudy Istvánék, Szakács Pál, stb.

A KÜLÜGYI TÁRSASÁG első összejövetelét Kállay Tibor ny. miniszter nyitotta meg és azon Markos Olivér államtitkár és Tóbiás Kornél m. oszt. tan. tartott előadást.

A későbbi előadások között Schandl Károly, Hankiss János, Kratochvil Károly, Tasnády Szűts András, Judik József és Ortutay Gyula neve szerepel.



A különleges tartóberendezéssel és hőkezeléssel ellentállóvá tett OSRAM-izzószállal készült OSRAM-CENTRA-LÁMPÁK rázkódással szemben ellentálló legjobb fényforrások s így az erős rázkódásnak kitett üzemekben is használhatók.

Az árammal takarékoskodik az, aki OSRAM-lámpát használ!

A különleges kivitel mellett itt is érvényes, hogy:

**OSRAM**

Sok fényt ad kevés áramért!

KÖZGAZDASÁGI SZEMÉLYI HÍREK. Vállalati igazgatósági tagok lettek:

Rainer szász Coburg herceg (Warnsdorfi Pamutzszövő); Lukács György (Első Magyar Szövő és Kötőgyár); Forgó István, Sibelka Henrik és Göcze János (Continental szalagszövőgyár); br. Korányi János (Erdőipari); vitéz Náray Antal (Harmónia Művészeti



Lukachich Ferenc és elejtett 16-os szarvasbikája.

EGYETEM VAJ- ÉS SAJT-SZAKÜZLET (cégtulajdonos: Marschalkó Lia) Egyetem-utca 3. Telefon: 187-568. *Likőrök, borok, pezsgők és csemege húsárak.*

FINOM szemüvegek *Juszt* Gyula optikusmester, II., Margit-körút 6. szám.

LEVÉLPAPÍR ÉS PAPIRSZALVETTA újdonságok *Cilcer* papír üzlet, Budapest, V., Dorottya-utca 9.

**DOZVALD**  
HÖLGYFODRÁSZ

DEÁK FERENC-U. 12.  
T.: 181-005.

Ha az Ön haja töredező, fénytelen, hull vagy korpás, rossz a színe, vagy Dauertől túl göndör, legelőkelőbb külföldi szalónokban szerzett évtizedes tapasztalataival

S  
E  
G  
Í  
T



**Gundel**

Városligeti vendéglőjében KOCZÉ ANTAL  
Gellért éttermében MURSI ELEK játszik  
A Park terrazon HUITZKA jazz



Veszelszky Magda zeneszámaival, sikerrel szerepelt a rádióban.  
*Heidelberg Klára felvétele*

Szöv.); gróf Nádasdy Ferenc és gr. Nádasdy Pál (Furnér és Lemez-művek); Inántsy Papp Elemér (Salgótarjáni Üveggyár); Báji Patay György (Konzern Magkereskedelmi).

HALÁLOZÁS. Özv. bori *Dalmady Gyözőné* sz. dömsödi *Ilajós Rózsa* 93. évében e' hűnyt. Gyermekei, *Dalmady Ödön* és *Márta*, menyé *Dalmadyné* szü! négyessy *Szepessy Irén* és unokája, *Dalmady Eleonóra* gyászolják. — *Putnoky Móricné* 51 éves korában, a legboldogabb házasságának 27. évében meghalt. Keleméren temették. — Bori *Borby György* t. t., felsőházi tag, pápai gróf, szkv. h. sz. zados, stb., 86 éves korában gyöngyöstarjáni birtokán meghalt. Ugyanott temették. — *Lubicei Czartoryski Józsefné* csiktapolcai *Lázár Mária* elhunyt. Leányai, férjzett *Serbán Ivánné*, *Borbély Kálmánné*, *Klárné Lázár Mária* és fia, *Jenő* gyászolják. — Vitéz lovag *spandalungai Metz Rezső* altábornagy, a *Mária Terézia*-rend lovagja *Klotildligeten* meghalt. *Piliscsabán* temették. — *Halasy Tibor*, cs. és kir. kamarás, ny. őrnagy, 72. évében e' hűnyt.

A HOEPFNER-CÉG függőyei, bútorszövetei és csipkái elsőrangúak és híresek. Budapest, IV., Haris-köz 2.

HOLUB-SÖRÖZŐ (Kossuth Lajos-u. 12) ma már fogalom! Az elit-közönség állandó találkozóhelye. Elsőrangú ételek, kitűnő borok!

NEMESI CÍMEREK, katonai rendjelek, egyesületi jelvények *Morzányinál*, Váci-utca 36. Alapítási év 1870.

Tökéletes szemölcs és hajszálirtás

„CHARME“ KOZMETIKA  
Budapest, IV., Váci-utca 20. félelelet 8. Telefon: 182-336

SVÁJCI  
ÓRÁK  
RAKTÁRA **Grassmann ÓRÁS, 50 ÉVES CÉG**  
IV., IRÁNYI-U. 7. TELEFON 189-157

**Konyhabútorok** és színes kombinált szobák  
a legszebb kivitelben KIRÁLY-UTCA 29 TELEFON: 426-212

**Műlakatosság**

özv. **Sárváry Jánosné, Üllői-út 3**

Porcellán, üveg, háztartási cikkek, több mint 50 éve  
**HANDELSMANN-tól, VII, Rottenbiller-u. 35**

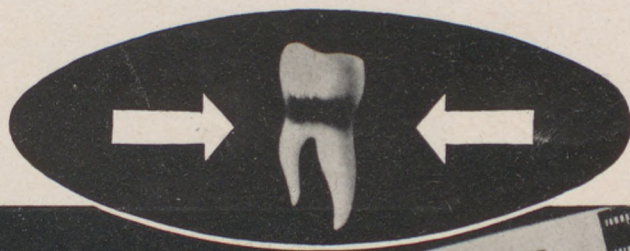


## Mi a fogkő?

A fogak legveszedelmesebb ellensége! A fájdalom tünete nélkül ékelődik a fogak és a fogágy közé. Meglazítja a fogakat és végül a kihullásukat okozza. Csak a kellő időben történő megelőzés segít. A Solvolith kettős védelmet nyújt.

1. A Solvolith eltávolítja a foglepedéket és megakadályozza a fogkő lerakódást.
2. A Solvolith feloldja a fogköveket.

Solvolith az egyetlen fogpép, amely természetes karlsbadi forrassót tartalmaz.



Oldja a  
fogkövet



MAGYARORSZÁGI ODOLMŰVEK R.T. BUDAPEST

# Ajándéksárg



Vitéz szepeskörtvélyesi Lupkovics János és felesége

*Angelo (IV., Váci-utca 24) felvétel*